



DAL DEGAN

1 8 7 0

SPRAYING AND GARDENING
SPECIALIST

Divisione Garden

Garden Division



FEDER UNACOMA
Federazione Nazionale Costruttori
Macchine per l'Agricoltura



POWER LINE



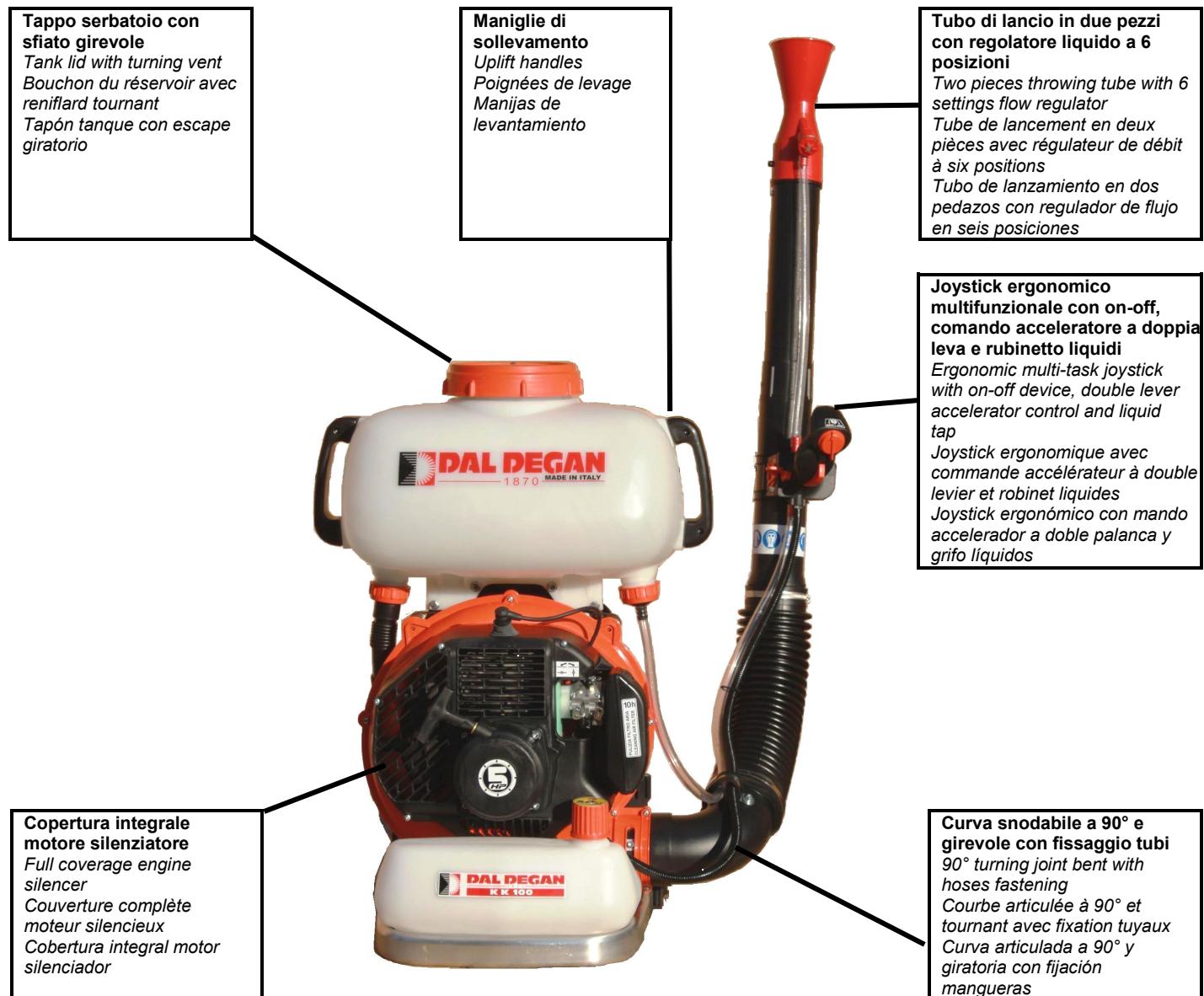
ATOMIZZATORI e SOFFIATORI: il controllo e la potenza dell'aria come mezzo di movimentazione e trasporto del prodotto chimico. I nostri modelli professionali di avanzata tecnologia, alta qualità ed affidabilità esprimono al meglio questa esigenza diventando insostituibili partners di operatori nei settori agricoltura, giardinaggio, hobbistica.

ATOMIZERS and BLOWERS: air control and power by means of movement and chemical products carriage. Our professional models of high technology, excellent quality and reliability express at best this need becoming irreplaceable for agriculture, gardening and hobbyist users.

ATOMISEURS ET SOUFFLEURS: le contrôle et la puissance de l'aire comme moyen de manipulation et transport du produit chimique. Nos modèles professionnels de technologie avancée, haute qualité et fiabilité expriment au mieux cette exigence en devenant insubstituables partners d'opérateurs dans les secteurs de agriculture, jardinage, bricolage.

ATOMIZADORES Y SOPLADORES: el control y la potencia del aire como medio de animación y transporte del producto químico. Nuestros modelos profesionales de tecnología avanzada, alta calidad y fiabilidad expresan a lo mejor esta exigencia volviéndose partners insustituibles de operadores en los sectores agricultura y jardinería.

DK 200 - W



Il motore 80 cc da 3,7 KW (5HP) integralmente progettato e costruito da Dal Degan stabilisce un nuovo punto di riferimento per potenza e leggerezza

The 80 cc 3.7 kw (5hp) motor designed and manufactured entirely by Dal Degan sets new standards for power and weight reduction

Le moteur 80 cc de 3,7 kw (5HP) intégralement conçu et fabriqué par Dal Degan, établit un nouveau point de référence pour la puissance et la légèreté

El motor 80 cc de 3,7 kilowat (5HP) proyectado y construido integralmente por Dal Degan establece un nuevo punto de referencia por potencia y ligereza

Carburatore Walbro a membrana - Walbro diaphragm Carburetor - Carburateur Walbro à membrane - Carburador Walbro a diafragma

Serbatoio liquidi da 16 litri, apertura di riempimento diametro 160 mm per un facile e pulito riempimento

16 liter tank, 160 mm diameter liquid filling opening for quick and easy cleaning operation

Réservoir de 16 litres. Ouverture de remplissage diamètre 160 mm pour une recharge propre et simple

Tanque de 16 litros. Abertura de llenado con un diámetro de 160 mm para una recarga fácil y limpia

Telaio in lega di alluminio con grande base di appoggio per una maggiore stabilità

Aluminium alloy frame with wide support base for higher stability

Châssis en alliage d'aluminium avec grande base d'appui pour une majeure stabilité

Chasis en aleación de aluminio con grande base de apoyo para una mayor estabilidad

La curva di raccordo snodabile a 90° e girevole permette maggiore libertà di movimento all'operatore, una migliore localizzazione del lavoro ed un facile e sicuro rimessaggio grazie al blocco in posizione verticale

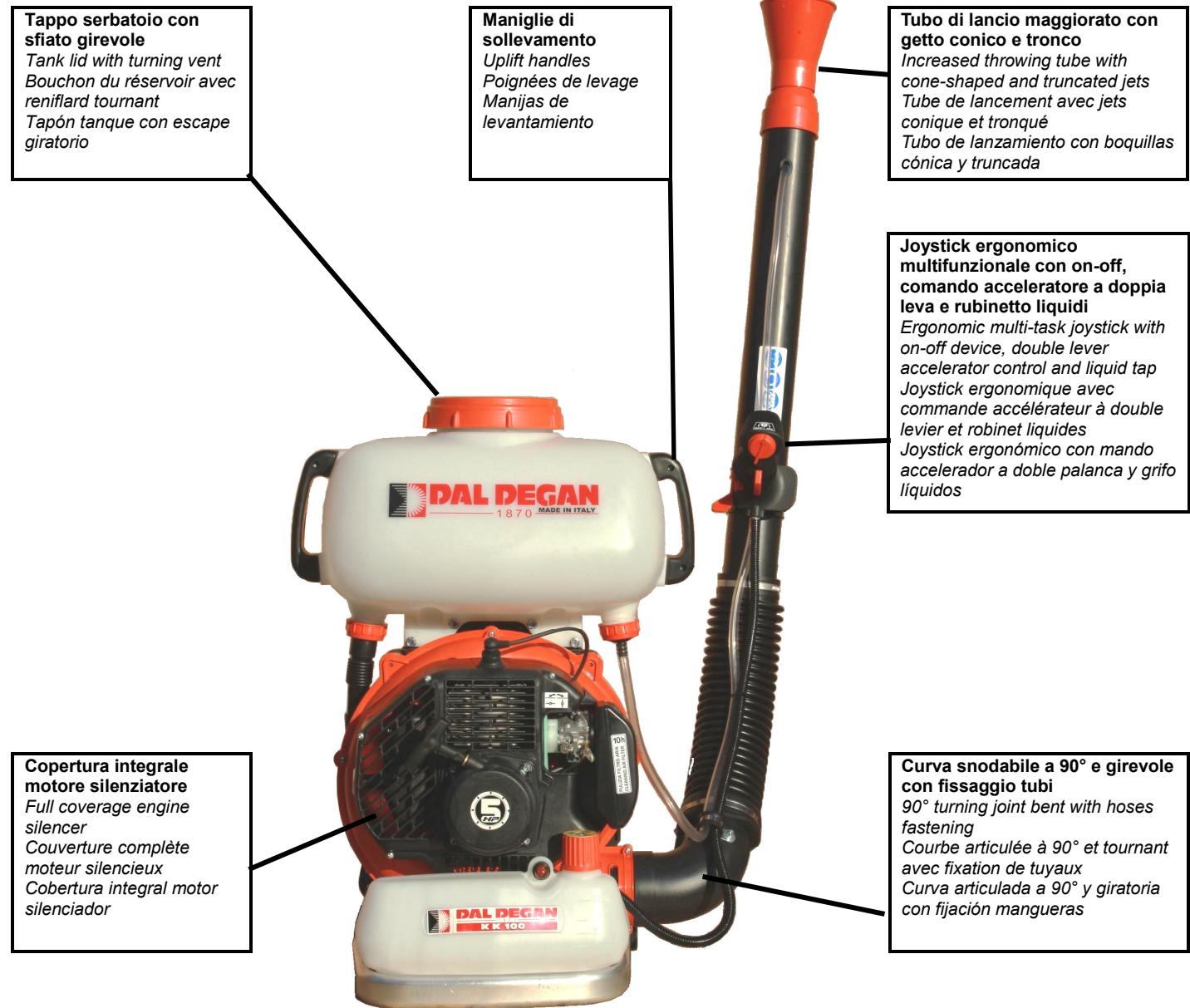
The 90° jointed coupling bent ensures the operator greater movement freedom, better work positioning and a easier and safer storage thanks to the lock system in vertical position

La courbe de raccord articulable à 90° permet une majeure liberté de mouvement pour l'opérateur, une meilleure localisation du travail et un stockage faciles et sécurisés grâce au blocage en position verticale

La curva de empalme con una articulación a 90° permite una mayor libertad de movimiento para el operador, una mejor localización del trabajo y un almacenamiento fácil y seguro gracias a la parada en posición vertical

mod			KW HP		AIR SPEED	AIR VOL	LIQUID OUTLET						
DK200W	16	80 cc 2T 52x38	3,7 5	3 lt	2%	125 m/s	17,4 m³/min	0-3 L/min	Ø 120 µm	14 m	16 m	370x460x740	12

DK 200 - WP



Il motore 80 cc da 3,7 KW (5HP) integralmente progettato e costruito da Dal Degan stabilisce un nuovo punto di riferimento per potenza e leggerezza

The 80 cc 3.7 kw (5hp) motor designed and constructed entirely by Dal Degan sets new standards for power and weight reduction

Le moteur 80 cc de 3,7 kw (5HP) intégralement conçu et construit par Dal Degan, établit un nouveau point de référence pour la puissance et la légèreté

El motor 80 cc de 3,7 kilowat (5HP) proyectado y construido integralmente por Dal Degan establece un Nuevo punto de referencia por potencia y ligereza

Carburatore Walbro a membrana con "primer"

Walbro diaphragm Carburetor with "primer" - Carburateur Walbro à membrane avec "primer" - Carburador Walbro a diafragma con "primer"

Serbatoio liquidi da 16 litri, apertura di riempimento diametro 160 mm per un facile e pulito riempimento

16 liter tank, 160 mm diameter liquid filling opening for quick and easy filling

Réservoir de 16 litres. Ouverture de remplissage diamètre 160 mm pour une recharge propre et simple

Depósito de 16 litros. Abertura de llenado con un diámetro de 160 mm para una recarga fácil y limpia

Telaio in lega di alluminio con grande base di appoggio per una maggiore stabilità

Aluminium alloy frame with wide support base for higher stability

Châssis en alliage d'aluminium avec grande base pour une meilleure stabilité

Chasis en aleación de aluminio con grande base para una mayor estabilidad

La curva di raccordo snodabile a 90° e girevole permette maggiore libertà di movimento all'operatore, una migliore localizzazione del lavoro ed un facile e sicuro rimessaggio grazie al blocco in posizione verticale

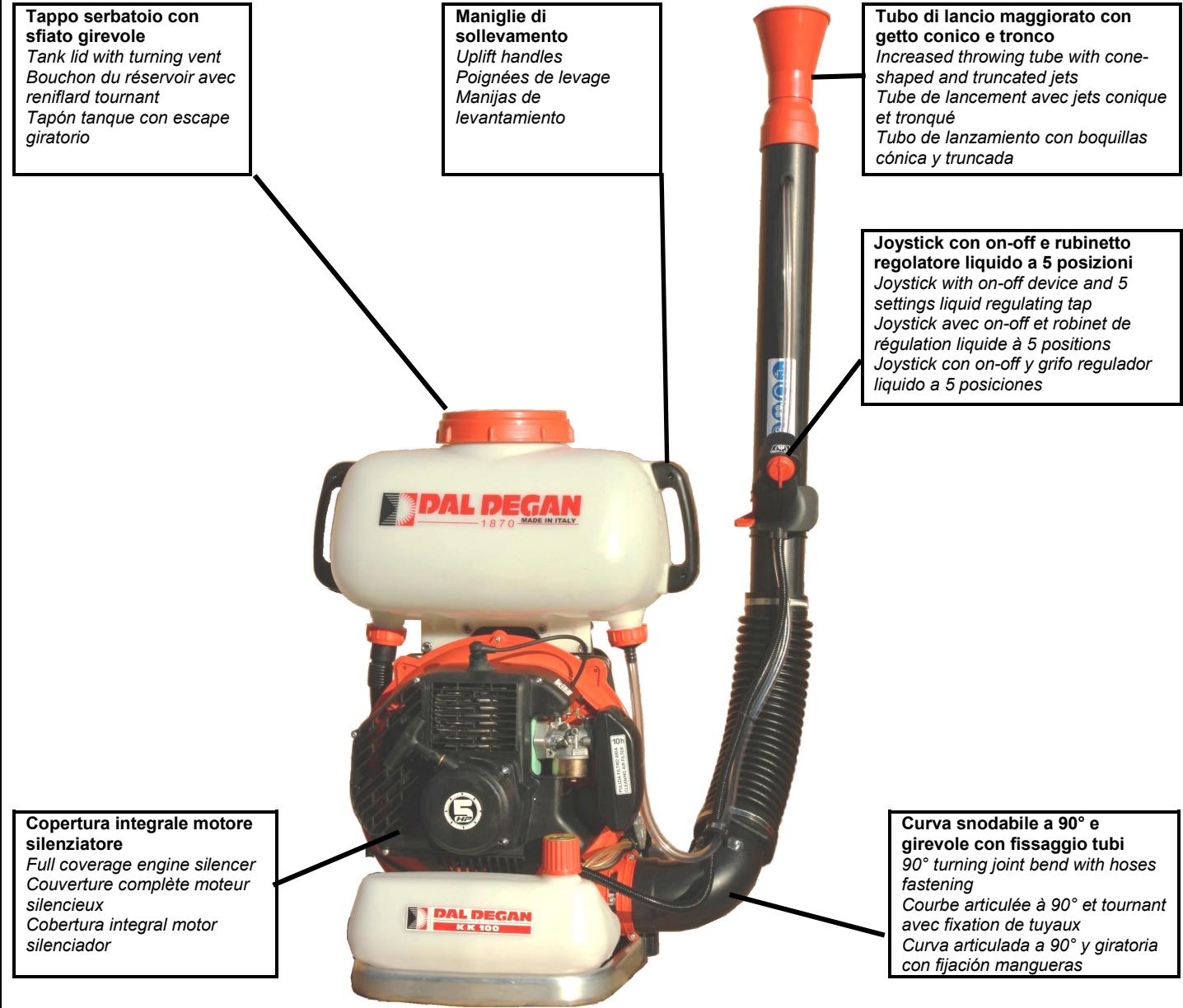
The 90° jointed coupling bent ensures the operator greater movement freedom, better work positioning and a easier and safer storage thanks to the lock system in vertical position.

La courbe de raccord articulable à 90° permet une majeure liberté de mouvement pour l'opérateur, une meilleure localisation du travail et un stockage faciles et sécurisés grâce au blocage en position verticale

La curva de empalme con una articulación a 90° permite una mayor libertad de movimiento al operador, una mejor localización del trabajo y un almacenamiento fácil y seguro a la parada en posición vertical.

mod			KW HP		AIR SPEED	AIR VOL	LIQUID OUTLET					
DK200WP	16	80 cc 2T 52x38	3,7 5	3 lt 2%	110 m/s	20 m³/min	0-3 L/min	Ø 120 µm	15 m	17 m	370x460x740	12

DK 200 - DO



Il motore 80 cc da 3,7 KW (5HP) integralmente progettato e costruito da Dal Degan stabilisce un nuovo punto di riferimento per potenza e leggerezza

The 80 cc 3.7 kw (5hp) motor designed and manufactured entirely by Dal Degan sets new standards for power and weight reduction

Le moteur 80 cc de 3,7 kw (5HP) intégralement conçu et fabriqué par Dal Degan, établit un nouveau point de référence pour la puissance et la légèreté

El motor 80 cc de 3,7 kilowat (5HP) proyectado y construido integralmente por Dal Degan establece un nuevo punto de referencia por potencia y ligereza

Carburatore a vaschetta FHCD 2016 con pompa di alimentazione e acceleratore fisso

Pan shaped Carburetor FHCD 2016 with fuel pump and fixed accelerator

Carburateur à poèle FHCD 2016 avec pompe à carburant et accélérateur fixe

Carburador a vasija FHCD 2016 con bomba de alimentación y acelerador fijo

Serbatoio liquido da 16 litri, apertura di riempimento diametro 160 mm per un facile e pulito riempimento

16 liter tank, 160 mm diameter liquid filling opening for quick and easy filling

Réervoir de 16 litres. Ouverture de remplissage diamètre 160 mm pour une recharge propre et simple

Depósito de 16 litros. Abertura de llenado con un diámetro de 160 mm para una recarga fácil y limpia

Telaio in lega di alluminio con grande base di appoggio per una maggiore stabilità

Aluminium alloy frame with wide support base for higher stability

Châssis en alliage d'aluminium avec grande base pour une majeure stabilité

Chasis en aleación de aluminio con grande base para una mayor estabilidad

La curva di raccordo snodabile a 90° e girevole permette maggiore libertà di movimento all'operatore, una migliore localizzazione del lavoro ed un facile e sicuro rimessaggio grazie al blocco in posizione verticale

The 90° jointed coupling bent ensures the operator greater movement freedom, better work positioning and a easier and safer storage thanks to the lock system in vertical position.

La courbe de raccord articulable à 90° permet une majeure liberté de mouvement pour l'opérateur, une meilleure localisation du travail et un stockage faciles et sécurisés grâce au blocage en position verticale

La curva de empalme con una articulación a 90° permite una mayor libertad de movimiento al operador, una mejor localización del trabajo y un almacenamiento fácil y seguro a la parada en posición vertical.

mod			KW HP		AIR SPEED	AIR VOL	LIQUID OUTLET						
DK200DO	16	80 cc 2T 52x38	3,7 5	3 lt	2%	110 m/s	20 m³/min	0-3 L/min	Ø 120 µm	15 m	17 m	370x460x740	12

DK 201 SOFFIATORE

Maniglia di trasporto
 Transport handle
 Anse de transport
 Manija de transporte

Tubo di lancio in tre pezzi con prolunga curva
 Three pieces throwing tube with extension bent
 Tube de lancement en trois morceaux avec rallonge courbée
 Tobo de lanzamiento en tres pedazos con alargador curvado

Copertura integrale motore silenziatore
 Full coverage engine silencer
 Couverture complète moteur silencieux
 Cobertura integral motor-silenciador

Joystick con on-off e comando acceleratore a doppia leva
 Joystick with on-off device and double lever accelerator control
 Joystick avec on-off et commande d'accélérateur à double levier
 Joystick con on-off y mando acelerador a doble palanca



Curva snodabile a 90° e girevole con fissaggio tubi
 90° turning joint bend with hoses fastening
 Courbe articulée à 90° et tournant avec fixation de tuyaux
 Curva articulada a 90° y giratoria con fijación tubos

Il motore 80 cc da 3,7 KW (5HP) integralmente progettato e costruito da Dal Degan stabilisce un nuovo punto di riferimento per potenza e leggerezza

The 80 cc 3.7 kw (5hp) motor designed and manufactured entirely by Dal Degan sets new standards for power and weight reduction

Le moteur 80 cc de 3,7 kw (5HP) intégralement conçu et fabriqué par Dal Degan, établit un nouveau point de référence pour la puissance et la légèreté

El motor 80 cc de 3,7 kilowat (5HP) proyectado y construido integralmente por Dal Degan establece un nuevo punto de referencia por potencia y ligereza

Carburatore Walbro a membrana

Walbro diaphragm Carburetor

Carburateur Walbro à membrane

Carburador Walbro a diafragma

Telaio in lega di alluminio con grande base di appoggio per una maggiore stabilità

Aluminum alloy frame with wide support base for higher stability

Châssis en alliage d'aluminium avec grande base d'appui pour une meilleure stabilité

Chasis en aleación de aluminio con grande base de apoyo para una mayor estabilidad

La curva di raccordo snodabile a 90° e girevole permette maggiore libertà di movimento all'operatore, una migliore localizzazione del lavoro ed un facile e sicuro rimessaggio grazie al blocco in posizione verticale

The 90° jointed coupling bend ensures the operator greater movement freedom, better work positioning and a easier and safer storage thanks to the lock system in vertical position

La courbe de raccord articulable à 90° permet une majeure liberté de mouvement pour l'opérateur, une meilleure localisation du travail et un stockage faciles et sécurisés grâce au blocage en position verticale

La curva de empalme con una articulación a 90° permite una mayor libertad de movimiento para el operador, una mejor localización del trabajo y un almacenamiento fácil y seguro gracias a la parada en posición vertical

mod		KW HP		AIR SPEED	AIR VOL		
DK201 SOFFIATORE	80 cc 2T 52x38	3,7 5	3 lt 2%	90 m/s	17,4 m³/min	370x460x740	12

ACCESSORI ACCESSORIES ACCESSOIRES ACCESORIOS

		DK200 W	DK200 WP	DK200 DO	DK201
	TUBO MAGGIORATO CON GETTO CONICO E TRONCO INCREASED TUBE WITH CONE-SHAPED AND TRUNCATED JETS TUBE DE LANCEMENT AGRANDI AVEC JETS CONIQUE ET TRONQUÉ TUBO AUMENTADO CON BOQUILLA CÓNICA Y TRUNCADA	X			
	TUBO MAGGIORATO LUNGO LONG INCREASED TUBE TUBE AGRANDI LONGUE TUBO AUMENTADO LONGO		X	X	
	PROLUNGA CURVATA CURVED EXTENSION RALLONGE COURBÉE ALARGADOR CURVADO	X			X
	KIT DEVIATORI PER IL GETTO TUBO MAGGIORATO DEVIATION KIT FOR THE INCREASED TUBE JET ENSEMBLE DE DEVIATION JET POUR TUBE AGRANDI KIT DE DEVIACIÓN CHORRO PARA TUBO AUMENTADO		X	X	
	POMPA DI SPINTA SEMPRE IN PRESA CON MISCELAZIONE BOOSTER PUMP ALWAYS ON WITH MIXER POMPE DE POUSSEÉ TOUJOURS EN TRAVAIL AVEC MELANGEUR BOMBA DE EMPUJE SIEMPRE EN ACCIÓN CON MEZCLADOR	X	X	X	
	KIT POLVERI/GRANULATI POWDER/GANULATED KIT ENSEMBLE POUDRES/GRANULATS KIT POLVOS/GRANULADOS	X	X	X	
	SERBATOIO MISCELAZIONE BENZINA/OLIO MIXING TANK GAS/OIL RESERVOIR DE MELANGE ESSENCE/HUILE TANQUE DE MEZCLADO GASOLINA/ACEITE	X	X	X	X
	CUFFIE HEADPHONES CASQUES CASCOS	X	X	X	X

Dati, descrizioni ed illustrazioni sono forniti a titolo indicativo e non impegnativo
 Data, descriptions, and photos are supplied just as information and are not binding

Données, descriptions et illustrations ne sont fournies qu'à titre d'information et ne sont pas contractuelles
 Dados, descripciones y fotos abastecidos sólo tienen carácter indicativo y no nos comprometen



1 8 7 0